

**Előterjesztés**

**Lajosmizse Város Önkormányzata Képviselő-testületének  
2013. január 31-i ülésére**

**Tárgy:** Döntés a Lajosmizséért Közalapítvány támogatásáról

**Az előterjesztést készítette:**

Dodonka Csaba  
tanácsos  
Intézményirányító és Településfejlesztési  
Iroda

**Véleményezésre és tárgyalásra megkapta:**

Pénzügyi, Területfejlesztési és Közbeszerzési Bizottság

**Törvényességi ellenőrzésre megkapta:**

-

Muhariné Mayer Piroska sk.  
aljegyző

## Előterjesztés

### Lajosmizse Város Önkormányzata Képviselő-testületének 2013. január 31-i ülésére

**Tárgy:** Döntés a Lajosmizséért Közalapítvány támogatásáról

**Ikt.sz:** I./404/2/2013.

#### Tisztelt Képviselő-testület!

Lajosmizse Város Önkormányzata 128/2012. (VIII. 16.) számú határozatában döntött arról, hogy a Lajosmizséért Közalapítvány (továbbiakban: Közalapítvány) részére külön megállapodás alapján pályázat utófinanszírozása megvalósítása céljából 22.723.- eFt összegű visszatérítendő támogatást biztosít az eszközbeszerzés fizetési határidejét megelőzően 15 nappal, amely összeget a megállapodás értelmében a Közalapítvány a pályázati összeg megérkezésétől számított három munkanapon belül visszautalja az önkormányzat részére.

A Lajosmizséért Közalapítvány a földútkarbantartást, javítást célzó eszközbeszerzésre 2012. november 28-án kiküldte a közbeszerzési dokumentációt 5 lehetséges ajánlattevő részére. A kiküldött ajánlatok közül a Valkon 2007. Kft. (6000 Kecskemét, Mindszenti krt. 55.) adta be ajánlatát, de ők a 2013. január 08-i tárgyalás előtt visszavonták az ajánlatukat, így 2013. január 16-án az eljárást eredménytelennek kellett kihirdetni.

A Közalapítvány 2013. január 17-én ismételten elindította a földútkarbantartást, javítást célzó eszközbeszerzésre vonatkozó közbeszerzési eljárását. Az ajánlattételi határidő 2013. január 25-e volt, amely határidőig a Valkon 2007. Kft. adta be ajánlatát.

A benyújtott árajánlat értéke nettó **18.390.000.- forint, azaz bruttó 23.355.300.- forint**, amely azt jelenti, hogy az ajánlat értéke a korábbi, a Közalapítvány részére elkülönített összeghez képest nettó 497.828.- forint, azaz bruttó 632.241.- forinttal több.

#### A Valkon 2007. Kft. ajánlatában szereplő tételek és ára:

Megnevezés	nettó ár forintban	bruttó ár forintban
Maschio Giraffa 185 zúzógép	1.980.000.-	2.514.600.-
PÖMA-SK 225 Basic Road függesztett gréder	8.050.000.-	10.223.500.-
Metal Fach T710/1 pótkocsi	2.280.000.-	2.895.600.-
ESCHBÖCK Biber3 aprítógép	5.560.000.-	7.061.200.-
BTE-3000 vonólap	520.000.-	660.400.-
<b>Összesen</b>	<b>18.390.000.-</b>	<b>23.355.300.-</b>

Az árajánlatban szereplő többletköltség (bruttó 662.241.- forint) felmerülése abból adódik, hogy a pályázat költségvetésének összeállítása 2011. év szeptemberében történt és ezen időszakhoz képest árfolyamváltozás és áremelkedés volt.

A Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal által a Közalapítvány részére megküldött támogatói határozatban a támogatás mértéke nettó 17.868.550.- forint, azaz bruttó 22.693.059.- forint (a támogatói határozatban egy bruttó 30.000.- forint értékű költségvetelt nem támogattak, ezért az önkormányzat korábbi döntése és a megítélt támogatás között szerepel bruttó 30.000.- forint különbözet). A civil szervezetek gazdálkodása, az adománygyűjtés és a közhasznúság egyes kérdéseiről szóló 350/2011. Kormányrendelet 4. § (4) bekezdése értelmében a „civil szervezetnek hitel, **visszatérítendő támogatás csak úgy nyújtható, ha a visszatérítési kötelezettség nem haladja meg a civil szervezet rendelkezésre álló vagyonát.** E rendelkezés alkalmazásában figyelembe kell venni a követelések és tartozások egyenlegét, valamint a támogatási döntésben meghatározott költségvetési támogatás értékét”.

A fentiek alapján Lajosmizse Város Önkormányzata a Közalapítvány részére **visszatérítendő támogatást** bruttó 22.693.059.- forint erejéig adhat, amely támogatásról szóló Támogatási Szerződés tervezet az *előterjesztés 1. melléklete*. Az eszközök díjtalan használatba adásáról szóló Üzemeltetési Szerződés tervezet az *előterjesztés 2. melléklete*.

## A Közalapítvány 2013. évben a pályázattal és a működésével kapcsolatosan felmerülő költségei:

Megnevezés	bruttó érték forintban	típus
Első körös közbeszerzési eljárás eredményéről szóló hirdetmény feladásának költsége	80.000.-	működési költség
Második körös közbeszerzési eljárás lefolytatásának költsége	254.000.-	működési költség
Második körös közbeszerzési eljárás eredményéről szóló hirdetmény feladásának költsége	80.000.-	működési költség
A pályázattal kapcsolatos tájékoztatás és nyilvánosság feladatainak költsége	50.000.-	működési költség
Könyvelő költsége (a kettős könyvelés miatt, éves díj)	210.000.-	működési költség
A beérkezett ajánlat támogatást meghaladó összege	662.241.-	felhalmozási kiadás
<b>Összesen</b>	<b>1.336.241.-</b>	-

A fenti táblázatból látható, hogy Lajosmizse Város Önkormányzatának a Közalapítvány részére **vissza nem térítendő támogatásként** a visszatérítendő támogatáson felül 2013. évben **1.336.241.- forintot** kell adnia ahhoz, hogy a pályázat meg tudjon valósulni, valamint a Közalapítvány működése biztosított legyen.

A közbeszerzési eljárás eredményhirdetése 2013. február 1-jén lesz, amely alapján - a Közalapítvánnyal történt egyeztetések alapján - a visszatérítendő és a vissza nem térítendő támogatások összegét az eredményhirdetés napján kellene átutalni, azaz 2013. február 01-jén a Képviselő-testületi jóváhagyást követően, mivel az eredményhirdetéssel a Közalapítvány kötelezettséget vállal a nyertes ajánlattevő felé, és ezen kötelezettségvállalást csakis akkor tudja megtenni, ha a rendelkezésükre áll a fedezet. A vissza nem térítendő támogatások összegébe tartozó tevékenységek közül egyedül a könyvelési díj és a tájékoztatás és nyilvánosság esetében nem érkezett még be a számla a Közalapítvány részére, ezért a bruttó 260.000.- forint kivételével minden tételt ki kellene fizetni (az első eljárás eredményességéről szóló hirdetmény már feladásra került, amelynél jelenleg a befizetésről szóló hiánypótlást rövid határidőn belül várható) a 2013. évi költségvetés elfogadását megelőzően.

A fentiek alapján javaslom a T. Képviselő-testület részére, hogy a 128/2012. (VIII. 16.) számú határozatát vonja vissza és 2013. február 01. napján nyújtson a Közalapítvány részére bruttó 22.693.059.- forint visszatérítendő és 1.336.241.- forint vissza nem térítendő támogatást. A 2013. évi költségvetés terhére a vissza nem térítendő támogatás összegéből 674.000.- forintot működési célú, és 662.241.- forintot felhalmozási célú vissza nem térítendő támogatás keretében kellene nyújtani.

A fentiek alapján az alábbi határozat-tervezetet terjesztem a T. Képviselő-testület elé:

### Határozat-tervezet

**.../2013. (...) ÖH.**

**Lajosmizséért Közalapítvány részére támogatás nyújtása**

### Határozat

- 1.) A Lajosmizse Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Lajosmizséért Közalapítvány részére külön megállapodás alapján a pályázat utófinanszírozása miatt a pályázat megvalósítása céljából bruttó 22.693.059.- forint, azaz huszonkettőmillió-hatszázkilencvenháromezer-ötvenkilenc forint – összegű visszatérítendő támogatást biztosít.
- 2.) A Lajosmizse Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Lajosmizséért Közalapítvány részére a pályázat utófinanszírozása miatt a pályázat megvalósítása céljából bruttó 662.241.- forint, azaz hatszázhatvankettőezer-kétszáznegyvenegy forint - összegű felhalmozási célú, vissza nem térítendő támogatást biztosít, amely összeggel 2013. december 31-ig köteles elszámolni.
- 3.) A Lajosmizse Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Lajosmizséért Közalapítvány részére a Lajosmizséért Közalapítvány működése céljából bruttó 674.000.- forint, azaz hatszázhetvennégyezer forint - összegű működési célú, vissza nem térítendő támogatást biztosít, amely összeggel 2013. december 31-ig köteles elszámolni.

- 4.) Lajosmizse Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 128/2012. (VIII. 16.) határozatát visszavonja.
- 5.) Kifizetés ütemezése: 2013. február 01.
- 6.) Lajosmizse Város Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza a polgármestert az előterjesztés mellékletében szereplő Támogatási Szerződés és Üzemeltetési Szerződés aláírására.
- 7.) A Lajosmizse Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 22.693.059.- forint összegű visszatérítendő és a 1.336.241.- forint összegű vissza nem térítendő támogatást a 2013. évi költségvetés terhére biztosítja.
- 8.) A Lajosmizse Város Önkormányzatának Képviselő-testülete azzal a feltétellel nyújtja a visszatérítendő támogatást a Lajosmizséért Közalapítvány részre, hogy a Lajosmizséért Közalapítvány vállalja a visszatérítendő támogatás visszafizetését a pályázati összeg megérkezésétől számított három munkanapon belül az önkormányzat K&H Banknál vezetett 10402599-00026400-00000006 számú bankszámlájára.

**Felelős:** Képviselő-testület, polgármester

**Határidő:** 2013. január 10.

Lajosmizse, 2013. január 30.

Basky András sk.  
polgármester

## TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

*amely létrejött egyrészről Lajosmizse Város Önkormányzata (6050 Lajosmizse, Városház tér 1. – törzsszáma: 724616, adószáma: 15724612-2-03 – képviseli Basky András polgármester), mint Támogató, másrészről Lajosmizséért Közalapítvány (székhelye: 6050 Lajosmizse, Városház tér 1. sz. – adószáma: 18347250-1-03 – képviseli: dr. Svébisné Gombkötő Gizella kuratóriumi elnök), mint Támogatott*

*között az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek szerint :*

### ELŐZMÉNYEK

1. A Támogatott pályázatot nyújtott be a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal Vidékfejlesztési Támogatások Igazgatóságához (továbbiakban: Támogató Szervezet). A pályázat tárgyában a 76/2011. (VII.29.) VM rendelet alapján a Helyi Vidékfejlesztési Stratégiák LEADER fejezetének végrehajtásához 8310673796 azonosítószámon nyilvántartott pályázatban foglalt támogatási igénynek részben helyt adott. Ez alapján a kötelezettségvállalás teljes összege 22.693.059.- Ft.
2. A jelenleg folyó eszközbeszerzést célzó közbeszerzési kiírás szerint az eszközbeszerzés értéke 23.355.300.- Ft. lesz. A pályázat utófinanszírozott, ezért a Támogató .../2013. (...) ÖH számú határozata szerint előfinanszírozza a támogatás összegét.

### MEGÁLLAPODÁS

3. A szerződő felek egymással megállapodást kötnek. A Támogató vállalja, hogy a fenti közbeszerzési eljárás eredményhirdetésének napján visszatérítendő támogatás céljából átutal a Támogatottnak **22.693.059.- Ft-ot** – azaz **Huszonkettőmillió-hatszázkilencvenháromezer-ötvenkilenc forintot** az OTP Bank Nyrt-nél vezetett 11732167-20078735számú bankszámlájára a Támogatottnak a jelen szerződés 1-2. pontjában meghatározott pályázati célok megvalósítása érdekében.
4. A Támogató vállalja, hogy a fenti közbeszerzési eljárás eredményhirdetésének napján felhalmozási célú, vissza nem térítendő támogatás céljából átutal a Támogatottnak **662.241.- Ft-ot** – azaz **hatszázhatvankettőezer-kétszáznegyvenegy forintot** az OTP Bank Nyrt-nél vezetett 11732167-20078735számú bankszámlájára a Támogatottnak a jelen szerződés 1-2. pontjában meghatározott pályázati célok megvalósítása érdekében.
5. A szerződő felek úgy rendelkeznek, hogy a jelen szerződést határozott időre kötik. A Támogatott a támogatás visszafizetésére a pályázati összeg megérkezésétől számított három munkanapon belül köteles az önkormányzat K&H Banknál vezetett 10402599-00026400-00000006 számú bankszámlájára. A támogatási szerződés rendes felmondással nem szüntethető meg.
6. Amennyiben az 5. pontban foglalt visszafizetési kötelezettségének a Támogatott nem tud eleget tenni, mert az utófinanszírozott pályázat során a Támogató Szervezet a 3. pontban foglalt összegnél utófinanszírozásban kevesebbet ítél meg és fizet ki, akkor a Támogató a visszafizetési kötelezettségbe beszámítja a beszerzésre kerülő – ebben az esetben pályázati támogatásban nem részesülő –, a Támogatott rendelkezésre álló vagyonát képező eszközöket is. A Támogató könyveiben ezt az összeget követelésként tartja nyilván az 5 éves fenntartási időszak végéig, ameddig a Támogatott a pályázat szerint azokat nem idegenítheti el. Az eszközök értékének meghatározása a hatályos jogszabályok alapján számított értékcsökkenést figyelembe véve történik, az eszközök kiválasztásánál pedig vita esetén a Támogató dönt.
7. A Támogató azonnali hatállyal rendkívüli felmondással élhet, ha a Támogatott súlyos szerződésszegést követ el.
8. A Támogató önkormányzat, a Támogatott pedig jogi személyiséggel rendelkező szervezet, akiknek szerződéskötési képességük nincs korlátozva. A szerződő felek a jelen szerződést tényvázlatként is elfogadják. A jelen szerződés megkötésére a 350/2011. (XII.30.) Korm. rendelet 4. § (4) bekezdése alapján van jogszabály adta lehetőség.
9. A Szerződő felek megbízzák dr. Szeberényi Gyula Tamás ügyvédet (6000 Kecskemét, Csongrádi u. 5.) a jelen okirat elkészítésével.
10. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv és egyéb vonatkozó jogszabályok rendelkezései az irányadóak.

*Ezen szerződést - mint akaratukkal mindenben megegyezőt, elolvasás és közös értelmezés után - helyben hagyólag és saját kezűleg aláírtuk.*

Lajosmizse, 2013. január 31.

*Lajosmizse Város Önkormányzata  
képviselőjében:*

*Lajosmizsésért Közalapítvány  
képviselőjében:*

.....  
*Basky András  
polgármester  
Támogató*

.....  
*dr. Svébisné Gombkötő Gizella  
kuratóriumi elnök  
Támogatott*

**Ügyvédi ellenjegyzés :**

Alulírott, Szeberényi Gyula Tamás ügyvéd (6000. Kecskemét, Csongrádi út 5.) - eljárással meghatalmazott jogi képviselő - aláírással igazolom, hogy a jelen okirat mindenben megfelel a hatályos jogszabályi rendelkezéseknek, valamint a szerződő felek kinyilvánított akaratát tartalmazza, és az aláírások valóságát is tanúsítom. Az okiratot ellenjegyzem.

Lajosmizse, 2013. január 31.

.....  
*Dr. Szeberényi Gyula Tamás ügyvéd*

## ÜZEMELTETÉSI SZERZŐDÉS

Amely létrejött egyrészről

**Név: Lajosmizséért Közalapítvány**

Cím: 6050 Lajosmizse, Városház tér 1.

Adószám: 18347250-1-03

Képviselő: dr. Svébisné Gombkötő Gizella

Bankszámla szám: 11732167-20078735

/továbbiakban, mint Tulajdonos/

**Név: Lajosmizse Város Önkormányzata**

Cím: 6050 Lajosmizse, Városház tér 1.

Adószám: 15724612-2-03

Képviselő: Basky András

Bankszámla szám: 10402599-00026400-00000006

és

**Név: Felsőlajos Község Önkormányzata**

Cím: 6055 Felsőlajos, Iskola utca 12.

Adószám: 15540306-1-03

Képviselő: Juhász Gyula

Bankszámla szám: 11732167-15540306

/továbbiakban, mint Üzemeltetők/

együttes említésük esetén: **Felek,**

között alulírott helyen és időben az alábbi feltételekkel:

### I.

#### Előzmények

1. A Tulajdonos a Helyi Vidékfejlesztési Stratégiák LEADER fejezetének végrehajtásához 2011-től nyújtandó támogatás pályázati felhívás keretében a 1025741 azonosító számú, „Külterületi földutak karbantartása, javítása” célterületre pályázatot nyújtott be, amely támogatást elnyerte.

## **II.**

### **A szerződés tárgya**

1. Üzemeltetők a Szerződés alapján használatba veszik, Tulajdonos pedig meghatározatlan időre, de minimum öt évre ingyenesen használatba adja az alább megjelölt eszközöket (továbbiakban: eszközök):
  - 1 db Maschio Giraffa 185 zúzógép
  - 1 db PÖMA-SK 225 Basic Road függesztett gréder
  - 1 db Metal Fach T710/1 pótkocsi
  - 1 db ESCHBÖCK Biber3 aprítógép
  - 1db BTE-3000 vonólap

## **III.**

### **Az eszközök tulajdonjoga**

1. A Szerződés tartama alatt a Tulajdonos tulajdonjoga az eszközök felett kizárólagos. A fenntartási időszakot követően a Tulajdonos vállalja, hogy ingyenesen átadja Lajosmizse Város Önkormányzatának azokat.
2. Felek közötti ellentétes tartalmú írásos megállapodás hiányában, Üzemeltetők a Szerződés tartama alatt az eszközök használatát harmadik személynek sem ingyenesen, sem visszterhesen át nem engedhetik. Ez alól kivételt képeznek Üzemeltetőkkel munkaviszonyban, munkaviszony jellegű egyéb jogviszonyban, illetve megbízási jogviszonyban álló személyek (a továbbiakban: Alkalmazottak).
3. Üzemeltetők az eszközöket zálogba nem adhatják, egyéb más módon meg nem terhelhetik, azt szerződésben vagy egyébként semmilyen feltétellel le nem köthetik.
4. Ha harmadik személy bármilyen okból az eszközökre igényt támaszt vagy Felek jogviszonyát bármilyen formában érintő módon intézkedni kíván az eszközökkel kapcsolatban Feleknek kölcsönösen haladéktalanul tájékoztatnia kell egymást. Ha ezen harmadik személy bármilyen intézkedést foganatosít az eszközökkel kapcsolatban, Felek önállóan kötelesek megtenni azokat a halaszthatatlan intézkedéseket, amelyekkel őt magát és a másik szerződő felet károsodástól illetve egyéb nem várt költségtől megóvják.



## IV.

### Átadás-átvételi eljárás

#### 1. Az eszközök átadás-átvétele

Tulajdonos igénye szerint Üzemeltetők közreműködnek az eszközök átadás-átvételénél, ellenőrzik, hogy az eszközök megfelelnek-e a kikötött feltételeknek. Tulajdonos írásbeli meghatalmazása alapján Üzemeltetők az átadás-átvétel során egyedül is eljárhatnak.

Amennyiben Tulajdonos az átadás-átvétel során egyedül járt el, az eszközök Üzemeltetők részére történő átadása Átadás-átvételi jegyzőkönyv alapján történik, mely jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi *I. számú mellékletként*.

Tulajdonos minden egyes eszközhöz a gyártó által készített használói kézikönyvet ad, amelyben olyan dokumentumok, okiratok találhatóak, amelyeket adott esetben a Szerződés tartama alatt Üzemeltetők kötelesek felhasználni. Az Üzemeltetők a Szerződés aláírásával kijelentik, hogy a kézikönyvekben foglaltakat megismerték, az azokban foglaltakat elfogadták, és kötelezőnek ismerik el magukra nézve.

#### 2. Az eszközhöz tartozó kötelező tartozékok

Amennyiben a Szerződés tartama alatt jogszabályváltozás illetve egyéb, Felektől független rendelkezések alapján az eszközöket további tartozékokkal kell felszerelni azt a Tulajdonos végzi, Üzemeltetők azonban kötelesek Tulajdonos közlésére az így felmerült pótlólagos költségeket megtéríteni. Ennek érdekében Üzemeltetők, a Felek között előzetesen egyeztetett időpontban és időtartam erejéig kötelesek az eszközöket Tulajdonos rendelkezésére bocsátani.

## V.

### **Ellenőrzés**

1. Üzemeltetők kötelesek lehetővé tenni, hogy Tulajdonos vagy az általa meghatalmazott személy az előre egyeztetett időpontban az eszközök állapotát ellenőrizze.
2. Ha Üzemeltetők az eszközök ellenőrzését bármilyen módon akadályozzák vagy meggátolják, Tulajdonos a Szerződést minden további feltétel nélkül felmondhatja.

## VI.

### **Az eszközök használata**

1. A Tulajdonos a saját tulajdonában álló eszközök használati jogát az Üzemeltetők javára átengedi a Lajosmizse és Felsőlajos külterületi földutak karbantartása javítása érdekében, megfelelően a Tulajdonos Alapító Okiratában meghatározott támogatási célnak.
2. Üzemeltetők az eszközöket csak rendeltetésüknek megfelelően, a vonatkozó műszaki előírások, a gyártók által készített kézikönyvben foglaltak szerint használhatják. A használat során különösen ügyelni kell arra, hogy az eszközökre megállapított terhelési előírás alapján Üzemeltetőknek tekintettel kell lenniük az eszközök műszaki előírásai szerinti teljesítményterhelési maximumokra.
3. Az eszközöket az Üzemeltetők közösen, azonos jogokkal használhatják úgy, hogy egyik jogosult sem gyakorolhatja a használati jogát a másik sérelmére.
4. Üzemeltetők Tulajdonos előzetes írásos engedélye nélkül semmilyen átalakítást nem végezhetnek az eszközökön.
5. Felek az eszközök karbantartása, szervizelése terén kiemelten kötelesek együttműködni egymással annak érdekében, hogy az eszközök állaga és értéke csak a rendeltetészerű használattal arányosan romoljon. Ennek keretében Üzemeltetők kötelessége és felelőssége az eszközök karbantartásáról, állagmegóvásáról illetve rendeltetészerű használatban tartásáról, megfelelő tárolásáról gondoskodni a jogszabályi és műszaki előírások rendelkezéseinek megfelelően. Az Üzemeltetők kötelesek eszközönként karbantartási naplót vezetni, abba az elvégzett műveleteket feljegyezni, és azt a gépkezelővel/karbantartóval aláíratni.

6. Üzemeltetők kötelessége gondoskodni arról, hogy az eszközök rendelkezésre álljanak az összes műszakilag előírt időszaki ellenőrzésen és karbantartáson.
7. Üzemeltetők kötelessége az eszközök műszaki dokumentációjában foglalt gyári előírások figyelemmel kísérése az esedékes karbantartási munkák és műszaki felülvizsgálatok elvégzése. Az Üzemeltetők vállalják, hogy a szállító/gyártó vagy a hatóságok által esetlegesen előírt szemlékre az eszközöket felkészítik, azt bemutatják. A szemlék megtörténtéről a Tulajdonost az okmányokba történt bejegyzést követően, azok fénymásolatának csatolásával értesítik.
8. Az Üzemeltetők kötelesek a garanciális/jótállási okmányokat vezetni. A garancia esetleges elvesztéséből eredő károkat az Üzemeltetők a Tulajdonosnak kötelesek megtéríteni.
9. Az Üzemeltetők kötelezettséget vállalnak arra, hogy az eszközöket csak arra kiképzett, megfelelő érvényes engedélyekkel rendelkező alkalmazottja használja, kezeli.
10. A szerződés időtartama alatt az eszközökről az Üzemeltetőknek eszközönként üzemeltetési naplót kell vezetni, melynek minimális tartalma az alábbi:
  - i. a munkavégzés dátuma, ideje ( tól-ig )
  - ii. a kezelő neve
  - iii. a munkaterület megnevezése
  - iv. a munka megnevezése
  - v. egyéb, a munkavégzéssel kapcsolatos bejegyzések
  - vi. a kezelő aláírása

## **VII.**

### **Költségek, ráfordítások**

1. Az eszközök üzembe helyezésének, üzemeltetésének, fenntartásának, karbantartásának, szervizelésének költségeit az Üzemeltetők viselik.
2. A Szerződés tartama alatt az eszközök használata során felmerülő minden bírság, egyéb díj és egyéb, a Szerződésben nem rögzített fizetési kötelezettség (különösen, amelyek hatóságok illetve egyéb illetékes szervek határozatán vagy intézkedésén alapulnak), Üzemeltetőket terhelik. Üzemeltetők kötelesek azokat a felmerüléskor azonnal kiegyenlíteni.
3. Üzemeltetők minden esetben kötelesek helytállni az eszközök használata során harmadik személynek okozott károk megtérítéséért.

## VIII.

### Egyéb kikötések

1. Felek a Szerződésben foglaltak teljesítése érdekében az alábbi személyeket jelölik ki:

#### **Tulajdonos részéről:**

#### **Üzemeltetők részéről:**

2. Ha Kapcsolattartók személyében bármilyen változás történik, erről Felek előzetesen, írásban kötelesek egymást értesíteni.
3. A Szerződés tartama alatt Üzemeltetők kötelesek saját költségükön az eszközökre vagyontbiztosítást ( jármű esetében kötelező felelősség- és casco biztosítást ) kötni. A biztosítási szerződés kedvezményezettjének az Üzemeltetők a Tulajdonost kötelesek megjelölni.
4. Amennyiben a biztosító az Üzemeltetőknek felróható hiba miatt részben vagy egészben nem téríti meg a kárt, abban az esetben a Tulajdonost érő kárért az Üzemeltetők egyetemlegesen felelnek.
5. Ha az eszközökkel kapcsolatban bármilyen káresemény következik be, Üzemeltetők kötelesek azt a Tulajdonosnak rövid úton azonnal bejelenteni.
6. Üzemeltetők kötelesek a káreseménnyel kapcsolatos bejelentések és intézkedések során Tulajdonossal együttműködni.
7. Üzemeltetők kötelesek megtenni haladéktalanul azokat a káreseménnyel kapcsolatos egyéb bejelentéseket és intézkedéseket harmadik személyek illetve hatóság felé, amelyek a kárrendezés miatt feltétlenül szükségesek, illetve amelyek által a feleket ért vagy érő kár és költség illetve ezek felmerülésének veszélye csökkenthető vagy kiküszöbölhető (pl.: rendőrségi feljelentés). Üzemeltetőknek haladéktalanul el kell juttatniuk a Tulajdonoshoz a káreseménnyel kapcsolatban keletkezett összes iratot, levelet, határozatot. Üzemeltetők kötelesek tartózkodni a kárügyintézés során minden olyan nyilatkozattól, amelyből eredően Tulajdonosra nézve jogalap nélkül kártérítés fizetési kötelezettség származhat.
8. Biztosítási káresemény esetén a Biztosítási szerződés szerinti önrész összegének megfizetése Üzemeltetők kötelezettsége.
9. Az eszközök részleges vagy teljes megsemmisülése esetén az Üzemeltetők kötelesek a megsemmisülés időpontjáig esedékessé vált kötelezettségeiket maradéktalanul kiegyenlíteni.

## IX.

### Szerződés megszűnése

#### **1. Szerződés azonnali hatályú felmondása**

1.1. Tulajdonos a jelen szerződést azonnali hatállyal, minden további feltétel nélkül felmondhatja, ha Üzemeltetők a Szerződésben foglalt bármely kötelezettségét súlyosan megszegik. Azonnali felmondás esetén Tulajdonos Üzemeltetőkkel szemben kártérítési felelősséggel nem tartozik. Az azonnali felmondással egy összegben esedékessé válik Üzemeltetők Szerződéséből eredő összes hátralékos tartozása.

1.2. A szerződést azonnali hatállyal a Tulajdonos különösen az alábbi esetekben mondhatja fel:

- ha Üzemeltetők érdekkörében, körülményeiben olyan változások állnak be, melyek a Szerződés teljesítését veszélyeztetik;
- ha kiderül, hogy Üzemeltetők a Szerződés megkötésekor vagy annak folyamán Tulajdonost bármilyen módon (különösen való tény elhallgatásával, valótlan állításával vagy tény hamisan történő feltüntetésével) megtévesztette;
- ha Üzemeltetők az eszközök használatát Tulajdonosi felhatalmazás nélkül harmadik személynek átengedik;
- ha Üzemeltetők az eszközök ellenőrzését bármilyen módon akadályozzák;
- ha Üzemeltetők az eszközöket nem rendeltetésének megfelelően használják;
- ha az Üzemeltetők az eszközöket nem a jelen szerződésben meghatározott célokra használják;
- ha Szerződés tárgya megsemmisül;

1.3. A Szerződés megszegéséből és ennek folytán azonnali felmondásból eredő minden kár és költség megfizetésére Üzemeltetők kötelesek. Ha Tulajdonosnak további Szerződés szerinti követelése marad fenn – értve ezen, de nem kizárólagosan a szerződés megszűnéséből Tulajdonost ért károkat – azt Üzemeltetők a szerződés megszűnésekor azonnal kötelesek kiegyenlíteni.

## **2. Megszűnés Felek közös megegyezésével**

Felek jelen Szerződést közös akarattal, írásban bármikor megszüntethetik.

Felek megállapítják, hogy Szerződés külön meghatározással meg nem adott feltételét módosítani csak írásban, Felek egybehangzó akarat-megegyezésével lehet. A szóbeli és a ráutaló magatartással létrejött szerződésmódosítás érvénytelen.

## **3. Szerződés felmondása Üzemeltetők részéről**

Üzemeltetők írásban akkor mondhatja fel a Szerződést (rendes felmondás) ha esedékes, lejárt tartozása nem áll fenn a Tulajdonossal szemben, illetve az eszközökkel kapcsolatos egyéb fizetési kötelezettsége sincs.

## **4. Jogutód nélküli megszűnés**

A Szerződés megszűnik, ha Felek bármelyike jogutód nélkül megszűnik.

## **5. Elszámolás a szerződés megszűnése esetén**

A szerződés határozott idejű megszűnése esetén a Felek egymással elszámolnak.

## X.

### Vegyes rendelkezések

1. Szerződés bármely pontjának esetleges érvénytelensége nem érinti a Szerződés többi rendelkezését. Ha Szerződés bármely pontja érvénytelennek bizonyulna, Felek kötelesek az érvénytelen szerződéses rendelkezést érvényes feltételekkel pótolni, melyek a lehető legjobban megfelelnek az eredeti ponttal elérni kívánt szerződéses célnak.
2. Ha Szerződés bármilyen okból megszűnik, Üzemeltetők a Szerződéssel érintett eszközöket, és egyéb, az Üzemeltetők birtokában lévő, de Tulajdonos tulajdonában vagy rendelkezésében álló tartozékot, dolgot kötelesek a Szerződés megszűnésével egyidejűleg visszaszolgáltatni. Ha Üzemeltetők a Szerződés alapján kártérítés fizetésére vagy költségtérítésre kötelesek, azt legkésőbb a Szerződést lezáró elszámolási megállapodás aláírásával egyidejűleg kötelesek egy összegben megfizetni.
3. Tulajdonos annak érdekében, hogy a Szerződésben foglaltak teljesedésbe menjenek, jogosult minden olyan intézkedést megtenni, amivel őt, magát vagy Üzemeltetőket károsodástól illetve egyéb nem várt költségtől megóvja. Ha ezen intézkedéseknek költségvonzata van, annak megfizetésére Üzemeltetők kötelesek a Tulajdonos felhívásától számított 8 naptári napon belül.
4. A Szerződés megkötésekor illetve annak tartama alatt felmerülő nyilatkozatok megtételénél Üzemeltetők és Tulajdonos képviselőjében eljáró személy a másik fél kérésére köteles igazolni képviselői jogát.
5. Üzemeltetők Szerződésben foglalt jogait, Tulajdonos előzetes írásbeli hozzájárulását követően harmadik személyre átruházhatja abban az esetben, ha az átruházás időpontjáig hátralékos tartozása nem áll fenn.

Jelen Szerződésben Felek egyező akarattal tértek el a Ptk. vonatkozó rendelkezéseitől, ezen pontok tekintetében Szerződésben foglaltak az irányadók, egyébként a nem szabályozott kérdésekben Felek a Ptk. Szabályait tartják kötelezőnek magukra nézve. Esetleges jogvita esetén Felek kikötik hatáskörtől függetlenül a Kecskeméti Városi Bíróság, illetve a Kecskeméti Törvényszék kizárólagos illetékességét.

Mellékletek:

- 1. sz. melléklet: Átadás-átvételi jegyzőkönyv

Lajosmizse, 2013. január 31.

Lajosmizse Város Önkormányzata képviselőjében: Basky András polgármester

Felsőlajos Község Önkormányzata képviselőjében: Juhász Gyula polgármester

Lajosmizséért Közalapítvány képviselőjében: dr. Svébisné Gombkötő Gizella elnök

.....  
**Basky András polgármester (Üzemeltető)**

.....  
**Juhász Gyula polgármester (Üzemeltető)**

.....  
**dr. Svébisné Gombkötő Gizella elnök  
(Tulajdonos)**

**Ügyvédi ellenjegyzés :**

Alulírott, Szeberényi Gyula Tamás ügyvéd (6000. Kecskemét, Csongrádi út 5.) - eljárással meghatalmazott jogi képviselő - aláírásommal igazolom, hogy a jelen okirat mindenben megfelel a hatályos jogszabályi rendelkezéseknek, valamint a szerződő felek kinyilvánított akaratát tartalmazza, és az aláírások valóságát is tanúsítom. Az okiratot ellenjegyzem.

Lajosmizse, 2013. január 31.

.....  
*Dr. Szeberényi Gyula Tamás ügyvéd*